

清光緒朝中日交涉史料

卷六七之卷六八
廿九年至三十年

國朝文獻通考卷之四

卷之四

清光緒朝中日交涉史料卷六七

(四八五五) 北洋大臣袁世凱致外務部電

光緒二十九年正月二十一日到
收電檔

頃據駐津日總領事伊集院談稱日本賽會運貨期限早過各房棧地段業經佔滿嗣後運貨無處置列派員遊覽不妨多去云川省貨物似可不運請酌辦凱箇

(四八五六) 駐日本大臣蔡鈞致外務部電

光緒二十九年正月二十二日到
收電檔

日本小松親王薨逝似宜請發國電慰唁再振貝子東遊小松周旋甚殷亦宜專電相唁鈞箇

(四八五七) 日本遊學生總監督汪大燮奏報行抵東京視事日期摺

光緒二十八年十二月初十日

四品銜候補五品京堂臣汪大燮跪奏為恭報微臣行抵日京視事日期叩謝天恩恭摺仰祈聖鑒事竊臣恭承恩命派充管理游學日本學生總監督陛辭之日仰蒙訓誨周詳既邀餅簋之榮頒復荷珍羞之寵錫叨承異數惶感交縈臣旋即出京於十一月初五日行抵上海紆道江甯蘇州謁晤署兩江督臣張之洞江蘇撫臣恩壽商議游學生教育事宜十九日

復回上海於二十七日乘日本博愛丸郵船東渡十二月初五日至日本橫濱海口登陸次日易火車行抵日本東京准出使大臣蔡鈞將游學生姓名清冊各省咨送學生文牘移交前來復由蔡鈞知照日本外部大臣小村壽太郎訂期相晤接待如儀游學諸生聞臣到日陸續來見臣謹傳述聖明趨向端正之諭切實勸勉諸生均知感奮除俟考察詳細情形與日本文部參謀部大臣商訂章程呈請外務部察覈外所有微臣行抵東京視事日期暨感激下忱理合恭摺叩謝天恩伏乞皇太后皇上聖鑒謹奏光緒二十九年正月二十日奉硃批知道了欽此

（四八五八）赴日本觀會大臣載振奏調隨員摺

光緒二十九年正月二十二日

臣載振等跪奏爲奉命前往日本大阪觀會酌調委員以資助理恭摺仰祈聖鑒事竊准外務部咨稱光緒二十八年十二月十一日具奏請旨派員前往日本大阪觀會一摺本日奉硃筆圈出載振那桐瑞良陳名侃毓隆欽此欽遵知照前來臣等聞命之下感悚莫名伏查東西洋各國舉行賽會意在萃全球之物產權百貨之盈虛因以聯絡邦交擴充商務其義至爲深遠臣等此次奉命前赴日本觀會考察商政藉示周旋計往返爲時不久與專使駐

使情形不同自無須揀派參贊等員以期節省經費惟文牘往來以及支應繙譯一切事宜亦不能不需人料理臣等公同商酌擬調數員以資助理查有奉天卽補道楊來昭分省補用道陶大均內務府員外郎誠璋外務部主事章士荃候選通判全森分省補用知縣祝瀛元分省補用知府程大澂州同職銜陶彬等八員堪以派充委員繙譯如蒙俞允卽由臣等飭令各該員隨同前往襄辦各事臣等及各該委員均不支領月薪僅酌領治裝銀兩俾利進行所需經費應由外務部酌撥於事竣後核實報銷除擬帶供事由臣等另行咨調外所有酌調委員隨往日本觀會緣由謹恭摺具陳伏乞皇太后皇上聖鑒訓示謹奏光緒二十九年正月二十二日奉硃批依議欽此

（四八五九）駐日本大臣蔡鈞致外務部電

光緒二十九年正月二十三日
收電檔

頃與日外部再三辯論未肯通融且謂日政府辦理此事之意已詳告內田轉達矣至關稅商約大臣酌議萬難與賠款相提並論並勸我政府首次須照金鎊先償後再設法婉商或各國體諒中國爲難通融辦理亦未可定此時爭論無益經費四萬昨已收到鈞漾

(四八六〇)署四川總督岑春煊致外務部電

光緒二十九年正月二十五日到
收電檔

北洋箇電敬悉日本原許爲列貨町地廿坪如已被佔卽不列貨此次派員等以考察各項政學爲主賽會係屬附事請告伊領煊叩敬

(四八六一)閩浙總督許應騤致外務部電

光緒二十九年正月二十七日到
收電檔

接南北洋轉電悉日本請博覽會閩省先由官辦茶葉漆器土產七十餘種派分省知府馮祥光督帶前往已專咨詳達二月望前可到至紳商有無帶貨赴會一節現尙無人報案也應騤宥

(四八六二)駐日本大臣蔡鈞致外務部電

光緒二十九年二月初二日到
收電檔

頃外部司員密告以小松親王之喪各國君主均有電唁昨小松安葬英德兩使奉國命作專使代君祭奠蔡使與我國政府聯交勝於他國竟無電唁慰似非中日交誼云並聞英法俄皆由君后巡電宮內鈞前曾電請亦盼甚如能以電巡達宮內唁慰雖遲尤勝於無乞尊裁鈞東

(四八六三)署湖廣督端方致外務部電

光緒二十八年二月初四日到
收電檔

日本博覽會解送物品江鄂合派劉道世珩並由鄂省加派河南特用道桑寶帶繙譯委員
鄺國華吳焱魁並選帶工藝學堂優等學生數人隨同前往並委試用知府王仁俊赴東觀
會又有署武昌府通判曹詔江夏縣知縣陳樹屏署漢陽縣知縣顧印愚各自備資斧請咨
前往兼以考查政藝等事此外並無商人帶貨赴會惟湘省派江蘇候補道左念貽帶經歷
羅世楷騎都尉世職李世根五品軍功張一鑑鄂省委員同往除將物表咨呈外特先電聞
乞鑒核方江

(四八六四)日本國來電

光緒二十九年二月初五日到
收電檔

大日本國大皇帝敬覆大清國大皇帝奉皇太后懿旨以小松親王薨逝賜電慰唁感激之
忱敬銘心版特此電復藉申謝悃

(四八六五)駐日本大臣蔡鈞致外務部電

光緒二十九年二月初七日到
收電檔

頃外部云日皇極欲振貝子在東京覲見務西歷三月廿五以前到東遲則日皇去閱操覽會未便接見云鈞陽

(四八六六)兩廣總督德壽致外務部電

光緒二十九年二月十二日到
收電檔

前准南北洋大臣電以奉貴部電查各商務省分如有紳商運貨赴日本博覽商會者務將商名貨色數目並派何員督帶出洋統於二月望前詳晰電復等因當經飭據各稅務司查覆粵口並無紳商辦貨物赴會似可毋庸派員前往合電陳德壽蒸

(四八六七)日本東京遊學總監督汪大燮致承參堂電

光緒二十九年二月十四日到
收電檔

人類館已將華人剔除燮

(四八六八)北洋大臣袁世凱致外務部電

光緒二十九年二月十五日到
收電檔

刪電敬悉北洋現無派船赴日本觀操之事如將來須派當奉達謹復凱咸

(四八六九)軍機處電寄許台身諭旨

光緒二十九年二月二十日
電寄檔

奉旨著卽派許台身呈遞國書前往致賀欽此二月二十日

(四八七〇)呂海寰伍廷芳致外務部電

光緒二十九年二月二十二日到
收電檔

日使二十四兩次會議加稅免釐款彼謂日政府訓條祇能照進口正稅加一倍合值百抽十以從前正稅僅值百抽三現既切實抽五又加一倍若再加二五幾比從前驟增四倍商情實所不願當告以洋貨入內地除正稅外本有二五子口稅若祇加正稅而除去向有子口稅則僅加二五實不敷抵裁厘之數日使謂子口稅本係抵厘且洋貨進口而不入內地則向無子口稅以非以進口卽應征之稅故不能於進口時併征與之反覆辯爭幾於決裂復訂期十五與之密議再三勸其幫助中國以成此舉彼始允電商本外部十八會議小田切已於十六赴甯惟日置益來出其外部復電交閱謂日本政府斷不能允從中國之進口貨稅有逾現行之稅加倍之數今無別法可設惟有求中國再將其事察核而已等語祇可答以候電商鈞處及慰帥香帥核復再議並一面飛電香帥如小田切議及此事請切實

開導務照英約免致爲難可否應請大部再切商日公使勸彼政府只念同洲之誼仍照英約加稅七五辦理日與英爲同盟之國亦不應辦理兩歧重以大部之命彼知我政府斷不能允只加正稅一倍或可冀其轉圜大局幸甚美約十九已經開議古納等面交洋文約款十六條謂奉彼政府命舊約無庸更議此次作爲續增條款較前送約款四十條除刪去舊約已有外新款略有增減加稅亦僅允值百抽十與日約稿略同而原有第二十九款賠款辦法則已刪去詢以何故變卦是否另有辦法美使云宗旨與前並無更改以賠款已載入和議若再入約恐人疑和約爲不足憑因而刪去非有別意等語現飭趕將洋文譯出另行咨達大部并遵照諫電再與磋商議先電聞海廷箇

(四八七二)駐日本大臣蔡鈞致外務部電

光緒二十九年二月二十五日到
收電檔

振貝子何日起節乞電示預定行館四月日皇閱海軍操各國均派兵艦去觀我國應否由北洋派艦東來乞尊裁鈞敬

(四八七二)駐日本大臣蔡鈞致外務部電

光緒二十九年三月初二日到
收電檔

前日外部青方現入都游歷請優待貝子來先到大阪或先到東京乞示知以便照料鈞東

(四八七三)赴日本觀會大臣載振奏報開用關防日期摺

光緒二十九年三月初六日

臣載振等跪奏爲具報開用關防日期恭摺仰祈聖鑒事竊臣等於光緒二十九年二月初七日准外務部咨稱本年正月二十九日本部附奏請頒給前赴大阪觀會大臣木質關防一摺本日奉硃批知道了欽此恭錄諭旨知照前來並送到木質關防一顆文曰欽命前赴大阪觀會大臣關防臣等當卽敬謹祇領卽日開用理合恭摺具陳伏乞皇上后皇上聖鑒謹奏光緒二十九年三月初六日奉硃批知道了欽此

(四八七四)貴州巡撫鄧華熙致外務部電

光緒二十九年三月初八日到
收電檔

感電奉悉日本博士伊東忠太於二月初六日自貴州省城起程赴滇所有經過地方已飭格外照料保護一面轉致滇省查照矣謹覆華叩虞

(四八七五)駐日本大臣蔡鈞致外務部電

光緒二十九年三月十八日到
收電檔

宮內省遣員來云振貝子蒞東仍照上年款接住精養軒以一禮拜爲期上下十五人爲度那瑞陳毓諸公亦在接待之內餘員自備日皇陽歷初二三回京請貝子暫住神戶數天云鈞再三婉辭似不可卻惟神戶游客紛至本館更少間屋亦非分住不可如何乞示遵鈞銑

(四八七六)駐日本大臣蔡鈞致外務部電

光緒二十九年三月二十四日到
收電檔

鈞昨到神戶旅館人滿已與裴稅司定妥大阪西客棧貝子諸公請逕赴大阪就近覽會較住神爲便鈞敬

(四八七七)發商約大臣呂海寰伍廷芳電

光緒二十九年三月二十七日
商約發電檔

養電悉查日本商輪久在煙台奉天沿海行駛名爲遵照內港章程寔已隱佔濱海行輪利益今日約第四款雖不提明行海而日輪來自東瀛卽係行海船式二月初本部鈔咨赫總稅司開送章程原爲濱海行輪而言領照銷照辦法均尙妥洽其所稱不得由外洋前往內地亦不得由內地逕出外洋二語最爲扼要尊處擬另訂濱海專章仍希妥籌再與商議外務部感

(四八七八)駐日本大臣蔡鈞致外務部電

光緒二十九年四月初二日
收電檔

昨日外部云俄要求七款萬勿輕許日政府已密約英美會同力阻俄雖恫唱無礙務請堅持云鈞東

(四八七九)湖廣總督張之洞致外務部電

光緒二十九年四月初八日到
收電檔

滬江支電津江電均悉此時俄未交還東省我尙無權添開口岸固不可遽然明許他國然俄人要我東省不許添口岸是東三省利益永爲俄獨佔各國必不甘心美日已有明言英國必更不肯旁觀是俄人所請今斷不可允慰帥電謂宜堅拒極是蓋俄人不肯退兵尙冀各國助我理論倘遽徇俄請各國定然紛紛詰責效尤要挾各擇便利必致俄人袖手我獨受害不可不慎也俄人情形外間不知其詳慰帥既有俄請不許添開口岸之說當必確有所聞務祈慎重熟慮爲禱聞英領事言俄尙未照約交還牛莊日領事言俄移紮鐵路鳳凰城一帶之兵甚多竊謂此時宜趁美日索開東三省之便卽懇美日英三國代我勸俄照約按期退兵還地東三省旣還口岸如何開法自易酌辦洞遇

(四八八〇)出使韓國大臣許台身奏調員充補仁川領事署繙譯摺

光緒二十九年二月二十五日到

四品卿銜道員用出使韓國大臣臣許台身跪奏爲調員充補仁川領事署繙譯恭摺仰祈聖鑒事竊查派駐韓國仁山領事署繙譯江蘇補用知縣力鍾前因三年屆滿經臣暫留當差現值舉行會闈稟請回華應試仁川爲韓國通商要埠交涉甚多領署繙譯一差公務頗爲繁重該員現無經手未完事件自應准令銷差內渡赴試另行調員充補以免曠誤臣逐加遴擇查有監生邵家麟諳習西文留心交涉堪充繙譯之選懇應奏調來韓以備委用除咨請外務部查照外所有調員充補仁川領事署繙譯緣由理合恭摺陳請伏乞皇太后皇上聖鑒訓示謹奏光緒二十九年四月十七日奉硃批外務部知道欽此

(四八八一)駐日本遊學生總監督汪大燮致外務部電

光緒二十九年四月二十日到
電報檔

收到警察學費五千元燮叩皓

(四八八二)署湖廣總督端方致外務部電

光緒二十九年四月二十五日到
收電檔

漾電想達覽查漢口江岸除劃歸租界外中國地界本極狹隘若將第一碼頭讓給德國中國商船遂無停泊之所且龍王廟爲夏口咽喉江漢交匯水勢逼衝一設躉船傷害生命必多漢口帆檣雲集各省船戶皆萃於此大率強悍兇蠻難以理喻即使中國在此自設躉船亦必聚衆鬧事况是德商隱憂更大二十四年沙市焚燬躉船之案可爲殷鑒若准暫時試泊勢必久假不歸卽云允認賠償亦恐空言無補且龍王廟以下卽係日本大阪公司躉船因屢出危險傷害人命刻正限期令其遷移一經允許德商大阪因之得所藉口又鄂紳現辦之兩湖輪船公司碼頭亦在龍王廟之下近因日商垂涎謀與合股經香帥與方費盡心力設法收回原爲保全權利若准德商在兩湖公司之上設立躉船不獨權利盡爲所占且令香帥及方無顏以對鄂紳更無詞以謝大阪總之此事在美最時不過一人之利而旣占盡鄂民生機又將傷民船無算生命德公使仁溥爲懷必不忍出此懇請屬赫總稅務司與德使切實磋商並密致英公使力持公道德商躉船一設獨占利益於英國太古怡和商務大有妨礙且與開辦租界原議合同不符前英總領爲大阪躉船之事屢有照會議令遷移

詞甚決絕美最時設船情形視大阪更爲不合英使決不肯遽讓德商蠻作必當出爲力爭此中密切關係香帥盡知並請就近詢商不勝迫切待命之至方敬

四八八三 振貝子致外務部請代奏電

光緒二十九年五月初三日到
收電檔

振等抵東後因日皇甫由大阪還都連日料理政務特留展期於二十五入覲即日將差竣情形具奏由郵局遞發二十七起程本日已抵馬關登安平船回京覆命恐摺到稍遲請先代奏振等江

(四八八四)日本國來電

光緒二十九年五月十三日到
收電檔

大清國皇太后大皇帝陛下此次貝子載振前來大阪觀會得以重晤實深欣幸今蒙國電致謝不勝感謝之至日本皇帝御名睦仁

(四八八五)軍機處電寄呂海寰盛宣懷伍廷芳諭旨

光緒二十九年五月十七日
電寄檔

奉旨各國商約著卽在京開議張之洞現已來京呂海寰盛宣懷伍廷芳著迅卽來京與議

並隨時與袁世凱商酌妥籌辦理欽此五月十七日

（四八八六）赴日本觀會大臣載振奏報抵日覲見禮成並日廷接待情形摺

光緒二十九年四月二十五日

臣載振等跪奏爲臣等行抵日京覲見禮成並日廷接待情形恭摺具陳仰祈聖鑒事竊臣等奉命赴大阪觀會業將到洋日期暨觀會大概情形奏報在案旋由大阪起程乘坐輪車順道至名古屋其處察看審廠製造於四月十六日行抵東京日廷派宮內省等員在車站迎候並駕宮車延往公園精養軒作爲行館禮意優崇款待周至臣等酌照東西各國通例備送禮物分別開單交由宮內省大臣轉奏日廷接收并請定期覲見嗣准外務省知照日君定於二十五日接見屆時遣宮車來迓乘至宮門降輿式部長官前導臣等率同委員繙譯各員進見行三鞠躬禮莊誦頌詞恭述我皇太后皇上特派臣等前來觀會及考察政藝輯睦邦交之至意日君立聽并握手爲禮口稱所奏頌詞均已領悉中心殊爲欣悅嗣後兩國交誼惟願益加敦篤以共保東亞和平之局更祝皇太后皇上福壽無疆務將此意轉達臣等答以貴國關切之意使臣同深欽感回國後必將此意向我皇太后皇上面陳等語又